



Modello 231 e Codice Etico

Hawai Italia s.r.l. ha approvato e formalmente adottato il Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 8 giugno 2001, n. 231 "Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica" (il "Modello 231") ed il Codice Etico in cui sono enunciati i principi etici ai quali la stessa si conforma e dei quali richiede la più rigorosa osservanza da parte di tutti coloro che - a qualsiasi titolo - entrano in rapporto di affari con la Società nel perseguimento degli obiettivi della stessa.

La controparte dichiara di conoscere la normativa di cui al D.Lgs. 231/2001 e di aver ricevuto e preso visione del Codice Etico e del Modello 231 (disponibile sul sito www.hawai.it). Dichiara, altresì, di condividere i principi enunciati dal D.Lgs. 231/2001 e quelli contenuti nel Codice Etico e nel Modello 231 e - pertanto - si impegna ad astenersi dall'assumere, nello svolgimento delle attività e nell'adempimento delle obbligazioni derivanti dal presente accordo, comportamenti contrari a detti principi.

La violazione da parte di tale obbligo, qualora per natura, gravità o modalità della condotta risulti incompatibile con la prosecuzione del rapporto contrattuale, nonché la commissione di uno dei reati contemplati dal D.Lgs. 231/2001, attribuirà ad Hawai la facoltà di risolvere di diritto il presente accordo ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c., mediante comunicazione scritta con la quale Hawai dichiara di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa, fatto salvo il diritto di Hawai al risarcimento degli eventuali danni subiti.

Model 231 and Code of Ethics

Hawai Italia s.r.l. has approved and formally adopted the Organization, Management and Control Model as per Legislative Decree 8 June 2001, no. 231 "Provisions on the administrative liability of legal persons, companies and associations, including those without legal personality" (the "Model 231"), as well as the Code of Ethics which sets forth the ethical principles to which Hawai complies and requires the strictest compliance from any part entering into a business relationship with Hawai.

The counterparty declares its knowledge of the regulations set forth in Legislative Decree 231/2001 and that it has received and became aware the Code of Ethics and Model 231 (available on the website www.hawai.it). It also declares that it agrees with the principles set forth in Legislative Decree 231/2001 and those contained in the Code of Ethics and Model 231, and therefore undertakes to refrain, in carrying out its activities and fulfilling the obligations arising from this agreement, from engaging in conduct contrary to these principles.

Any violation of this obligation—where, due to the nature, gravity, or circumstances of the conduct, it is incompatible with the continuation of the contractual relationship—as well as the commission of any of the offenses provided for by Legislative Decree 231/2001, shall entitle Hawai to terminate this agreement as of right pursuant to and for the purposes of Article 1456 of the Italian Civil Code, by written notice declaring Hawai's intention to invoke this express termination clause, without prejudice to Hawai's right to compensation for any damages suffered